

NOTA

a cura della
Redazione



Linea di montaggio dei carri miscelatori. Nel riquadro: i fratelli Guido (a sinistra) e Sante Faresin/Cutter-mixers' assembly line. Inset: Guido (left) and Sante Faresin

CRESCITA RECORD PER IL GRUPPO FARESIN



Dai 50,5 milioni di euro del consolidato 2004 ai quasi 102 del bilancio 2006, con un incremento nel biennio di più del 100%. E' uno dei brillanti risultati che i due fratelli Guido e Sante Faresin, fondatori e ai vertici della holding vicentina che porta il loro nome, hanno voluto illustrare alla stampa nel corso di un incontro appositamente organizzato. E la crescita continua, tant'è vero che quest'anno si prevede di portare il fatturato a 130 milioni di euro, mentre gli occupati sono saliti a 229, con un'evoluzione dal 2004 del 37%. Le origini del Gruppo Faresin si collocano a Breganze,

nel 1973, con l'avvio di un'officina specializzata nelle lavorazioni metalmeccaniche per conto terzi. L'evoluzione economica, tecnologica e i costanti investimenti in ricerca e sviluppo hanno poi permesso alla proprietà, nel corso degli anni, di differenziare prodotti e linee di produzione, fino a raggiungere il traguardo attuale dell'80% di export in tutto il mondo. Parallelamente il Gruppo Faresin ha costituito o acquisito una serie di società che operano in settori prevalentemente simili o complementari (metalmeccanico, industriale, edile e agricolo), e che hanno consentito di mettere a di-

sposizione dell'utenza un gamma di prodotti-servizi sempre più diversificati e all'avanguardia.

Il Gruppo di Breganze conta oggi sei aziende attive nei settori edile, agricolo ed industriale: Faresin Building spa (progettazione e produzione di casseformi e ponteggi per l'edilizia specializzata), Faresin Agri Division spa (carrici trinciamiscelatori orizzontali, verticali e semoventi), FH Faresin-Handlers spa (sollevatori telescopici), MB Meccanica Breganzese srl (benne frantoio), Far Servizio Lamiere srl, Maino International spa (lavatrici in-

dustriali); nove poli produttivi, tutti nel vicentino; sei dipartimenti interaziendali di ricerca e sviluppo, segmento che assorbe circa il 5% del fatturato; due filiali commerciali in Italia (a Milano e a Roma); otto consociate estere (Russia, Bielorussia, Germania, Romania, Slovacchia, Ungheria e Croazia); un ufficio di rappresentanza in Cina ed un ufficio commerciale in Francia. Entro il 2008 dovrebbe essere costituita anche una consociata americana.

EXPONENTIAL GROWTH FOR THE FARESIN GROUP

by the Editorial Staff

From 50.5 million euros in sales inked on the consolidated balance sheet for 2004 to close to 102 million on the 2006 balance for a two year gain of more than 100%. This is one of the brilliant results brothers Guido and Sante Faresin, the founders and heads of the Vicenza-based holding company which bears their name, intended to illustrate for the press at a meeting especially set up for this purpose. And growth is continuing, so much so

that this year there are expectations of boosting sales to 130 million euros and taking the workforce up to 229 for an increase of 37% over 2004.

The Faresin Group originated in Breganze in 1973 with the opening of a shop specialized in metal working for third party operators. Economic and technological trends along with ongoing investments in research and development then made it possible for the owners, over the years, to differentiate products and production lines to the point of achieving the present level of 80% of output exported around the world. All the while, the

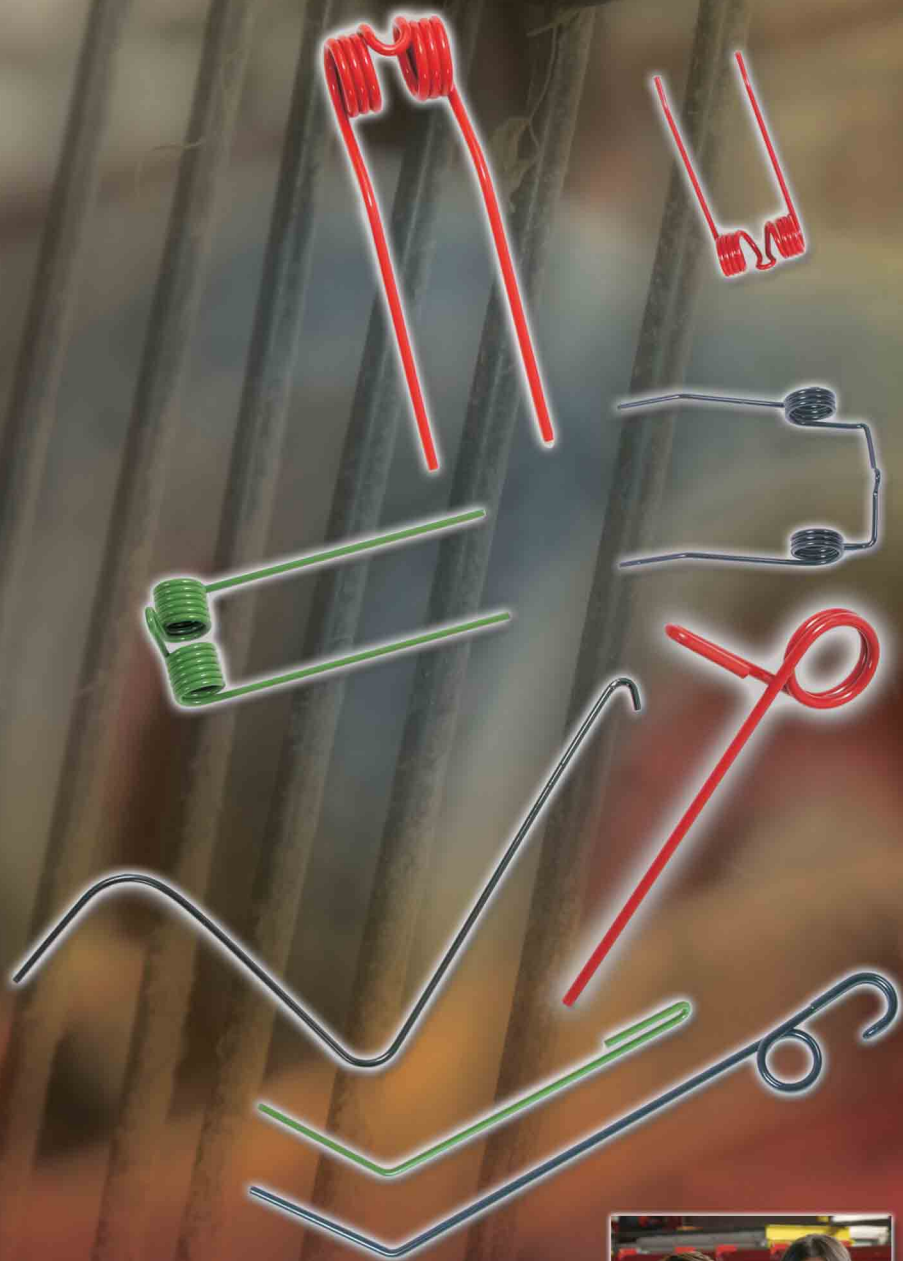
Faresin group formed or acquired a string of companies operating mainly in the same or complementary sectors (metal working, industrial works, civil engineering and agriculture) to allow the group to supply end-users with an increasingly diversified and leading-edge range of products and services.

The Breganze group now covers six companies active in building construction, agriculture and industry: Faresin Building spa (cement forms and scaffolding specialized building construction), Faresin Agri Division spa (horizontal and vertical, self-powered and towed cutter-mixers), FH

Faresin-Handlers spa (telescopic handlers), MB Meccanica Breganzese srl (mill buckets), Far Servizio Lamiere srl, Maino International spa (industrial washers); nine production poles, all in the Vicenza area; six inter-company research and development departments, a branch which takes up 5% of sales; two businesses offices (in Milan and Rome); eight affiliates abroad (in Russia, the Belyorus republic, Germany, Romania, Slovakia, Hungary and Croatia); a representative's office in China and a commercial office in France. Before the end of 2008, an American affiliate will be added to the group.

quarant'anni di impegno e lavoro.
due costanti conosciute e apprezzate in

*forty years of engagement and activity.
two features known and appreciated worldwide.*



MOLLIFICIO ADRIESE

viale del lavoro n° 25, 27, 29 - 45010 villadose (rovigo, italy)

tel. +39 0425 90260 - fax +39 0425 405321 - e-mail: info@mollificioadriese.com

tutto il mondo.



molle e denti per:

voltafieno
spandifieno
ranghinatori
andanatori
rastrelli
seminatrici
strigliatori
stellari

raccogli-imbaltatrici

springs and tines for:

girorakes
tedders
rake tedders
windrowers
hay rakes
seed drills
comb harrows
finger wheel rakes
round balers
haybobs

www.mollificioadriese.com

concept & design: www.et2002.it - foto: bluphoto rovigo

